

349223

第一号様式(1)

大量保有報告書 (法第27条の23第1項に基づく報告書) 変更報告書 No. (イ) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号
A	14	A	3113

関東財務局長殿

氏名又は名称 水 島 力 夫 (口) 報告義務発生日 平成14年 7月23日 (ハ)

住所又は本店所在地 東京都杉並区高井戸東4丁目5番19号 (ロ) 平成 14年 7 月 29日 提出 (日本工業規格 JIS S 4004 210×297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社(ニ)

発行会社の名称	荏原実業株式会社	会社コード	6328	頁数	総頁	1 / 7
上場証券取引所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※ ① 上場 2 店頭		提出者及び共同保有者の総数	2名	
本店所在地	東京都中央区銀座7丁目14番1号			提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他	

2 提出者(大量保有者)(ハ)

※ ① 個人 2 法人 ( 1 株式会社 2 有限会社 3 その他 ( ) )

フリガナ(カタカナ) ミズシマ リキオ  
氏名又は名称 水 島 力 夫

フリガナ(カタカナ) トウキョウトスギナミクタクaidヒガシ4チヨウメ5バン19ゴウ  
住所又は本店所在地 〒168-0072 東京都杉並区高井戸東4丁目5番19号

フリガナ(カタカナ) 旧氏名又は名称  
フリガナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地 〒

個人	生年月日	15年 9 月 15日	(フリガナ)	エバラジツギョウカブシキガイシャ	
	※ 1 明治 3 昭和 ② 大正 4 平成		勤務先名称	荏原実業株式会社	
	職 業	会社役員	勤務先住所	東京都中央区銀座7丁目14番1号	
法人	設立年月日	年 月 日	(フリガナ)	代表者役職	
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		代表者氏名		
人	事業内容				
事務上の連絡先及び担当者名		荏原実業株式会社 総務部長 小林 均		電話番号	03(5565)2881

3 保有目的(ト)

発行会社の代表取締役社長であり、経営権の維持並びに株式安定化を図るため保有している。保有株式の取得価額を確定させるため平成14年7月22日付けで処分した株式を再取得したものの。



第一号様式(3)

発行会社の 会社コード	6328
----------------	------

頁 / 総頁	3 / 7
--------	-------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	水島 力夫
-----------------------	-------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約(ヌ)

株式会社みずほ銀行に借入のため200,000株担保契約
-----------------------------

7 保有株券等の取得資金(ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	T	274,300	借入金額計(千円)	U	-
-----------	---	---------	-----------	---	---

その他(具体的に)		
該当なし		
その他金額計(千円)	V	-

取得資金合計 (T+U+V)(千円)	274,300
-----------------------	---------

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入的 目的	金額 (千円)
1	該当なし				※12	
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

第一号様式(1)

大量保有報告書  
 (法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

関東財務局長殿

氏名又は名称 \_\_\_\_\_ 印(口) 報告義務発生口 平成14年 7月23日(ハ)

住所又は本店所在地 \_\_\_\_\_ (口) 平成 14年 7 月 29日 提出  
 (日本工業規格 A4 210×297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社(ニ)

発行会社名	荏原実業株式会社	会社コード	6328	頁 / 総頁	4 / 7
上場証券取引所	※① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※① 上場	2 店頭	提出者及び共同保有者の総数	2名
本店所在地	東京都中央区銀座7丁目14番1号			提出形態(ホ)	※① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)(ヘ)

※ ① 個人 2 法人 ( 1 株式会社 2 有限会社 3 その他 ( ) )					
フリガナ(カタカナ) 氏名又は名称		ミズシマ スミコ 水島 澄子			
フリガナ(カタカナ) 住所又は本店所在地		トウキョウトスギナミクタイドヒガシ4チョウメ5バン19ゴウ 〒168-0072 東京都杉並区高井戸東4丁目5番19号			
フリガナ(カタカナ) 旧氏名又は名称					
フリガナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地		〒			
個人	生年月日	6年 9月 26日	(フリガナ)		
	※ 1 明治 ③昭和 2 大正 4 平成		勤務先名称		
法人	職 業	無職	勤務先住所		
	設立年月日	年 月 日	(フリガナ)	代表者役職	
人	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		代表者氏名		
	事業内容				
事務上の連絡先及び担当者名		荏原実業株式会社 総務部長 小林 均			
		電話番号	03(5565)2881		

3 保有目的(ト)

相続により保有したもので、発行会社役員配偶者であり、安定株主として保有している。



第一号様式(3)

発行会社の 会社コード	6328
----------------	------

頁 / 総頁	6 / 7
--------	-------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	水島 澄子
-----------------------	-------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約(ヌ)

該当する事項はありません
--------------

7 保有株券等の取得資金(ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	T	4,200	借入金額計(千円)	U	-
-----------	---	-------	-----------	---	---

その他(具体的に) 相続による取得
----------------------

その他金額計(千円)	V	-
------------	---	---

取得資金合計 (T+U+V)(千円)	4,200
-----------------------	-------

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1	該当なし				※12	
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

第1号様式(6)

発行会社の 会社コード	6328
----------------	------

頁 / 総頁	7 / 7
--------	-------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	水島 力夫
-----------------------	-------

提出者及び 共同保有者の総数	2名
提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他

第3 提出者及び共同保有者に関する総括表

1 提出者及び共同保有者(カ)

1	水島 力夫	21		41	
2	水島 澄子	22		42	
3		23		43	
4		24		44	
5		25		45	
6		26		46	
7		27		47	
8		28		48	
9		29		49	
10		30		50	
11		31		51	
12		32		52	
13		33		53	
14		34		54	
15		35		55	
16		36		56	
17		37		57	
18		38		58	
19		39		59	
20		40		60	


2 上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳(ヨ)

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株 券	508,480株	0株	0株
新株引受権証券	A 0株	/	G 0株
新株予約権証券	B 0株		H 0株
新株予約権付社債券	C 0株		I 0株
対象有価証券ガードラント	D 0		J 0
株券預託証券	0	0	0
株券関連預託証券	E 0	0	K 0
対象有価証券償還社債	F 0	0	L 0
合 計	M 508,480株	N 0株	0 0株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 0		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 508,480		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 0		
		発行済株式総数 (14年7月23現在)	S 6,640,000株
		上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	7.66 %
		直前の報告書に記載 された株券等保有割合	- %

# 委任状

平成14年7月25日

住所又は  
本店所在地 東京都杉並区高井戸東4丁目5番19号

氏名又は  
名 称 水 島 澄 子 

私は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出並びに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

## 記

1. 代理人の住所又は  
本店所在地 東京都杉並区高井戸東4丁目5番19号
2. 代理人の氏名又は  
名 称 水 島 力 夫

以上